

# USNESENÍ

10. zasedání Zastupitelstva města Jirkov  
konané dne 28.3.2012 v zasedací místnosti MěÚ

---

## 1/10/ZM/2012- Koncesní projekt - Centrální řešení školního stravování ve městě Jirkov

### I. Zastupitelstvo města-schvaluje

koncesní projekt Centrální řešení školního stravování ve městě Jirkov.

### II. Zastupitelstvo města – ukládá

radě města

řešit a zpracovat vznesené připomínky do smluv uzavřených s vítězem výběrového řízení

---

## 2/10/ZM/2012- Rozpočtová opatření č. 5-18

### I. Zastupitelstvo města-bere na vědomí

tato rozpočtová opatření:

RO č. 5 MěP Pojistné plnění z opravy služebního vozidla ve výši 57,8 tis. Kč.

RO č. 6 Přijaté dary na financování mysliveckého plesu ve výši 43 tis. Kč.

RO č. 8 Dotace Regionální rady - Rekonstrukce komunikací a veřejného prostranství v historickém centru města Jirkova ve výši 15.194,5 tis. Kč.

RO č. 9 Přijatý dar pro OMMaUI - Komunikace Za Pilou ve výši 200 tis. Kč.

RO č. 12 Dotace pro ZŠ Nerudova ve výši 665,1 tis. Kč.

RO č. 13 Finanční vypořádání opakovaných voleb do ZM ve výši 50,2 tis. Kč.

RO č. 15 Dotace z MpMR s EU - IPRM Lokalita č. 1 Na Borku ve výši 21,7 tis. Kč.

### II. Zastupitelstvo města-schvaluje

tato rozpočtová opatření:

RO č. 7 Odkup akcií spol. ONZA a.s. ve výši 10 tis. Kč.

RO č. 10 Předání finančního daru z akce Jirkovský advent 2011 - ve výši 70,8 tis. Kč.

RO č. 11 OMMaUI - Posílení rozpočtu na nákup bytové jednotky ve výši 65,8 tis. Kč.

RO č. 14 ORVV Projekt 10 let partnerství měst Jirkov a Brand-Erbisdorf ve výši 142 tis. Kč.

RO č. 16 OMMaUI - navýšení rozpočtu Dotace na provoz autobusů a trolejbusů ve výši 654 tis. Kč.

RO č. 17 ORVV - Projekt 10 let partnerství měst Jirkov a Brand-Erbisdorf ve výši 161 tis. Kč.

RO č. 18 ORVV Navýšení rozpočtu na farmářské trhy ve výši 20 tis. Kč.

---

## 3/10/ZM/2012- Odpisový plán příspěvkových organizací na rok 2012

### Zastupitelstvo města-bere na vědomí

odpisový plán na rok 2012 u těchto příspěvkových organizací: ZŠ Budovatelů, ZŠ Studentská, ZŠ Krušnohorská, Dům dětí a mládeže, Základní škola umělecká, Mateřská škola, Městský ústav sociálních služeb, Lesy města Jirkova a KVIZ Jirkov, v navrhované výši dle předložené zprávy.

---

**4/10/ZM/2012- Prodej části pozemku p.č. 738 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej části pozemku p.č.738 o výměře 109 m<sup>2</sup> v k.ú. Jirkov za účelem využití zázemí k domu za smluvní kupní cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem.

---

**5/10/ZM/2012- Prodej části pozemku p.č. 613/1 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej části pozemku p.č.613/1 o výměře přibližně 60 m<sup>2</sup> ( přesná výměra bude určena GP) v k.ú. Jirkov za účelem využití zázemí k domu za smluvní kupní cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem.

---

**6/10/ZM/2012- Prodej pozemku p.č. 3820/49 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej pozemku p.č. 3820/49 v k.ú. Jirkov o výměře 9 m<sup>2</sup> firmě MIKROTEX s.r.o. (IČO: 27279561), se sídlem Studentská 1424, Jirkov za účelem majetkoprávního vypořádání pozemku pod objektem čp. 1424 a to za smluvní kupní cenu 2 320,-- Kč.

---

**7/10/ZM/2012- Prodej části pozemku p.č. 541/1 v k.ú. Boleboř**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej částí pozemku p.č. 541/1 v k.ú. Boleboř (dle GP č. zak. 387-21/2012 se jedná o pozemek p.č. 541/20 o výměře 224 m<sup>2</sup> a pozemek p.č. 541/21 o výměře 89 m<sup>2</sup>) za účelem majetkoprávního vypořádání přístavby rekreačního objektu č. ev. 161 a za účelem využívání zázemí rekreačního objektu za smluvní kupní cenu 65 000,-- Kč.

---

**8/10/ZM/2012- Záměr prodeje části pozemku p.č. 522/4 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-neschvaluje**

záměr města Jirkova prodat část pozemku p.č.522/4 o výměře přibližně 18 m<sup>2</sup> ( přesná výměra by byla určena GP) v k.ú. Jirkov za účelem využití zázemí k domu včetně stavby komunikace na tomto pozemku.

---

### **9/10/ZM/2012- Převod pozemků**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

bezúplatný převod pozemků ve vlastnictví České republiky ve správě Pozemkového fondu České republiky, IČ 45797072 se sídlem Husinecká 1024/11a, Praha 3 do vlastnictví města Jirkova dle zákona č. 569/1991 Sb., a to následujících pozemků v k.ú. Březanec p.č.75/4, 75/5, 75/6, 75/19, 75/25, 75/31, 75/35, 75/39, 75/41, 329/4, 329/13, 329/15, 332/4, 677/3, 677/7, 677/10, 677/12, 988 v k.ú. Jirkov p.č. 3698/12, 3698/13, 3698/14, 3698/17, 1564/2, 842, 4704, 3809/5 a v k.ú. Červený Hrádek u Jirkova p.č.225.

---

### **10/10/ZM/2012- Zřízení věcného břemene na pozemku p. č. 265/1 v k. ú. Březanec**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

zřízení věcného břemene na pozemku p.č. 265/1 v k. ú. Březanec práva vstupu a vjezdu za účelem umístění, provozování a provádění údržby, revizí a oprav kabelového vedení NN včetně jejich součástí a příslušenství ve prospěch společnosti ČEZ Distribuce, a.s., IČ : 24729035, DIČ CZ24729035 se sídlem Teplická 874/8, Děčín IV - Podmokly na dobu životnosti stavby za jednorázovou úplatou 50,- Kč za bm + DPH dle platných právních předpisů. Výpočet jednorázové úplaty bude vycházet z geodetického zaměření skutečného provedení stavby. Do doby geodetického zaměření bude uzavřena smlouva o smlouvě budoucí s tím, že před kolaudací stavby popřípadě vydáním souhlasu s užíváním stavby bude uzavřena smlouva o zřízení věcného břemene. Náklady spojené se zřízením věcného břemene hradí žadatel.

---

### **11/10/ZM/2012- Zřízení VB na pozemku p.č. 2380 v k.ú. Jirkov**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

zřízení věcného břemene práva vstupu a vjezdu na pozemek p.č. 2380 v k.ú. Jirkov za účelem umístění, údržby a oprav vedení NN v rámci stavby "Jirkov, Chomutovská - volné vedení NN, rekonstrukce". Věcné břemeno se zřizuje ve prospěch firmy ČEZ Distribuce, a.s. (IČO: 24729035) se sídlem Teplická 874/8, Děčín IV - Podmokly a to na dobu životnosti stavby a za smluvní cenu 50,-- Kč za každý započatý bm + DPH dle platných právních předpisů. Přesný rozsah věcného břemene je stanoven geometrickým plánem č. zak. 2621-45/2012 na 7 bm. Výše jednorázové úhrady tudíž činí částku 420,-- Kč včetně DPH dle platných právních předpisů.

---

### **12/10/ZM/2012- Zřízení věcného břemene na p.p.č. 4226 v k.ú. Jirkov**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

zřízení věcného břemene práva vstupu a vjezdu na pozemek p.č. 4226 v k.ú. Jirkov za účelem vybudování, využívání, údržby a oprav nájezdu ke garáži na pozemku p.č. 4225/2 v k.ú. Jirkov. Věcné břemeno se zřizuje na dobu životnosti stavby. Smluvní cena věcného břemene je stanovena na 50,- Kč za každý započatý m<sup>2</sup> + DPH dle platných právních předpisů. Výše jednorázové úhrady bude stanovena dle geodetického zaměření skutečného provedení stavby. Do doby geodetického zaměření bude uzavřena smlouva o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene s tím, že do doby kolaudace stavby, případně do doby vydání souhlasu s užíváním stavby bude uzavřena smlouva o zřízení věcného břemene. Veškeré náklady spojené se zřízením věcného břemene hradí žadatel.

---

### **13/10/ZM/2012- Duplicitní vlastnictví - LV č.365 k.ú. Boleboř**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

uzavření dohody o uznání vlastnického práva k pozemku p.č. 609/6 trvalý travní porost o výměře 7743 m<sup>2</sup>, p.č. 609/9 trvalý travní porost o výměře 15411 m<sup>2</sup> a p.č. 785/9 orná půda o výměře 1911 m<sup>2</sup> v k.ú. Boleboř zapsaných na LV 365 za účelem narovnání majetkoprávních vztahů a odstranění duplicitního zápisu vlastnictví.

---

### **14/10/ZM/2012- Plánovací smlouva - p. N.**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

uzavření plánovací smlouvy mezi městem Jirkov a panem Ing. P. N., bytem Chomutov na vybudování příjezdové komunikace a NTL plynovodu na pozemku p.č. 230/1 v k.ú. Jirkov pro plánovaný rodinný domek na pozemku p.č. 230/3 v k.ú. Jirkov v předloženém znění.

---

### **15/10/ZM/2012- Zařazení nových investičních akcí do rozpočtu města na rok 2012**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

zařadit akce "Rekonstrukce komunikace u ZŠ Studentská" a "Vybudování chodníků v ul. Jezerská" do plánu investičních akcí pro rok 2012.

## **16/10/ZM/2012- Prodej - areál skládky Vysoká Pec**

### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej:

- stavby bez čp. na pozemku st.p.č.378 v k.ú.Nové Sedlo nad Bílinou - objekt SO 06 pro obsluhu váhy (pozemek jiného vlastníka),  
- objektu SO 07 - přípojka NN pro objekt váhy,  
- objektu SO 08 silniční váha - stavební část na pozemku st.p.č.378 v k.ú.Nové Sedlo nad Bílinou (pozemek jiného vlastníka),  
- silniční váhy - technologická část  
za celkovou kupní cenu 189 790 Kč bez DPH + náklady spojené s prodejem firmě Marius Pedersen a.s. se sídlem Průběžná 1940/3, Hradec Králové, IČO 42194920.

---

## **17/10/ZM/2012- Prodej bytových jednotek - změny**

### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

změny v prodeji bytových jednotek, které již byly schváleny Zastupitelstvem města k prodeji dle předložené zprávy firmy IZ-Real s. r. o. Jirkov:

1. změna:

**Studentská 1266/19 - cena bytu 12 550,- Kč**

2. změna:

**Hornická 1277/3 - cena bytu 45 039,- Kč**

3. změna:

**Hornická 1279/8 - cena bytu 56 253,- Kč**

---

## **18/10/ZM/2012- Prominutí poplatku z prodlení**

### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

prominutí poplatku z prodlení ve výši 90 % při zaplacení dluhu na nájemném v měsíci dubnu 2012.

---

## **19/10/ZM/2012- Stížnost obyvatel domu čp. 1272 v ulici Studentská**

### **I. Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

informativní zprávu o stížnosti nájemníků domu čp. 1272 v ul. Studentská v Jirkově

### **II. Zastupitelstvo města-schvaluje**

navržený postup řešení dle předložené zprávy

---

**20/10/ZM/2012- Dodatek č. 5 k 10leté smlouvě s DPCHJ a.s. - MHD**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

dodatek č. 5 ke Smlouvě o závazku veřejné služby a úhrady prokazatelné ztráty z provozu městské hromadné dopravy pro období 01.10.2009 - 31.12.2019.

---

**21/10/ZM/2012- Hodnocení činnosti p.o. Lesy města Jirkova**

**Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

zprávu o činnosti p.o. Lesy města Jirkova za rok 2011.

---

**22/10/ZM/2012- Převod majetku do vlastnictví příspěvkových organizací města**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

s účinností od 28.3.2012 bezúplatný převod majetku města Jirkova do vlastnictví Městského ústavu sociálních služeb Jirkov, škol a školských zařízení zřizovaných městem Jirkov, a to v souladu s § 27 odst. 5 písm. a) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Majetek se převádí na jednotlivé příspěvkové organizace takto:

Základní škola Jirkov, Budovatelů 1563, okres Chomutov v účetní hodnotě 757.594,93 Kč

Základní škola Jirkov, Studentská 1427, okres Chomutov v účetní hodnotě 1.892.428,- Kč

Základní škola Jirkov, Nerudova 1151, okres Chomutov v účetní hodnotě 823.795,- Kč

Základní škola Jirkov, Krušnohorská 1675, okres Chomutov v účetní hodnotě 1.632.192,80 Kč

Základní umělecká škola Jirkov, Chomutovská 267, okres Chomutov v účetní hodnotě 816.462,66 Kč

Dům dětí a mládeže Jirkov v účetní hodnotě 59.541,- Kč

Mateřská škola Jirkov, příspěvková organizace v účetní hodnotě 1.791.800,30 Kč

Městský ústav sociálních služeb Jirkov, příspěvková organizace v účetní hodnotě 1.137.739,45 Kč.

Seznamy převáděného majetku jsou uloženy na odboru sociálních věcí a školství MěÚ Jirkov a na příslušných příspěvkových organizacích.

---

**23/10/ZM/2012- Hodnocení činnosti MěÚSS Jirkov - výroční zpráva za r.2011**

**Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

předloženou výroční zprávu MěÚSS Jirkov za rok 2011.

---

**24/10/ZM/2012- Nový název ulice v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-rozhodlo**

o novém názvu ulice VINNÉ ZAHRADY na k. ú. Jirkov.

---

## **25/10/ZM/2012- Dohoda mezi Zastupitelstvem města a SDH Jirkov na rok 2012**

### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

nové znění dohody mezi Zastupitelstvem města a Sborem dobrovolných hasičů v Jirkově na rok 2012.

---

## **26/10/ZM/2012- Zpráva o dotačních projektech**

### **Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

zprávu o dotačních projektech za období říjen 2011 - březen 2012

---

## **27/10/ZM/2012- Návrh I. části dotace sportovním organizacím a smlouvy o poskytnutí dotace**

### **I. Zastupitelstvo města-schvaluje**

poskytnutí dotace sportovním klubům:

- a) TJ VČSA Ervěnice ve výši 207 584,50 Kč
- b) Fotbalový klub Jirkov - Kyjice ve výši 86 354,- Kč
- c) 1. Sportovní klub Jirkov ve výši 99 054,- Kč
- d) Volejbalový klub Ervěnice ve výši 298 956,50 Kč
- e) Tenisový klub Jirkov ve výši 81 302,50 Kč
- f) Klub stolního tenisu Jirkov ve výši 43 368,- Kč
- g) Lyžařský klub Slovan Jirkov ve výši 95 393,50 Kč
- h) Sportovní klub Policie Hvězda Jirkov ve výši 39 668,50 Kč
- i) Karate sport klub Chomutov a Jirkov ve výši 32 318,50 Kč

### **II. Zastupitelstvo města-schvaluje**

smlouvy o poskytnutí dotací uzavřené mezi městem Jirkov, zastoupeným starostou města Ing. Radkem Štejnarem a jednotlivými sportovními kluby v předloženém znění

---

## **28/10/ZM/2012- Dodatek č.1 ke Smlouvě o poskytnutí dotace na činnost - OS Prohandicap**

### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

Dodatek č.1 ke Smlouvě o poskytnutí dotace na činnost občanského sdružení Prohandicap uzavřené dne 23.2.2012

---

**29/10/ZM/2012- Bezúplatný převod majetku ve vlastnictví města Jirkov do vlastnictví KVIZ Jirkov p.o.**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

s účinností od 28.3.2012 bezúplatný převod majetku města Jirkov do vlastnictví příspěvkové organizace Kulturní, vzdělávací a informační zařízení Jirkov, a to v souladu se změnou zákona č.250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění zákona č. 477/2008 Sb., § 27 odstavec 5, písmena a). Převádí se majetek v účetní hodnotě 821.375,65 Kč.

Přesná specifikace majetku je součástí přílohy.

---

**30/10/ZM/2012- IPRM Jirkov - Prostor k životu - výběr projektů - výzva č. 7**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

zařazení projektů dle seznamu do IPRM Jirkov - Prostor k životu.

---

**31/10/ZM/2012- IPRM Jirkov - Prostor k životu - výběr projektů - kontinuální výzva**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

zařazení projektu "Chci překonat bariéry" do IPRM Jirkov - Prostor k životu.

---

**32/10/ZM/2012- IPRM Jirkov - Prostor k životu - výběr projektů - kontinuální výzva**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

zařazení projektu "SOCIAL CLIMBING" do IPRM Jirkov - Prostor k životu.

---

**33/10/ZM/2012- Monitorovací zpráva IPRM za rok 2011**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

Monitorovací zprávu IPRM Jirkov - Prostor k životu za rok 2011 dle předložené zprávy.



---

### **34/10/ZM/2012- Odměňování neuvolněných zastupitelů obce, předsedů a členů výborů a komisí**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

odměňování neuvolněných zastupitelů obce dle NV č. 375/2010 Sb., kterým se mění NV č. 37/2003 Sb., o odměnách za výkon funkce členům zastupitelstev, ve znění pozdějších předpisů, a dle § 84 odst.2), písm. u) a § 85 písm. b) zák.č. 128/2000 Sb., o obcích pro předsedy a členy výborů a komisí, kteří nejsou členy zastupitelstva obce dle předložené zprávy s platností od 1.4.2012.

---

### **35/10/ZM/2012- Paušální náhrada na rok 2012**

#### **Zastupitelstvo města-stanovuje**

dle § 71 odst. 4) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích paušální náhradu pro rok 2012 ve výši 600,- Kč/den.

---

### **36/10/ZM/2012- Zpráva z jednání kontrolního výboru**

#### **I. Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

- a) zápisy ze zasedání kontrolního výboru ve dnech 14.2.2012 a 14.3.2012,
- b) zprávu č. 02/2012 o provedené kontrole "Dodržování stanovených zásad pro poskytování příspěvků a dotací",
- c) zprávu č. 03/2012 o provedené kontrole "Uložených nápravných opatření, které vzešly z předešlých kontrol" - kontrola č. 01/2011 - správa zařízení "Areál sportu a volného času".

#### **II. Zastupitelstvo města – ukládá**

##### radě města

zajistit nápravu z podnětu kontrolního výboru v bodě 2 ze zprávy č. 3/2012.

T: 30.4.2012

---

### **37/10/ZM/2012- Zpráva z jednání finančního výboru**

#### **I. Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

- a) zápis z jednání uskutečněného dne 14.3.2012 včetně přijatých usnesení
- b) souhlasné stanovisko k realizaci návrhů na rozpočtová opatření č. 11, 14, 16, 17 a 18

#### **II. Zastupitelstvo města-ukládá**

##### radě města

vyjít z doporučení FV na postup žadatelů při předkládání návrhů rozpočtových změn a zajistit jeho realizaci

Termín: 30.4.2012

---

**38/10/ZM/2012- Kontrola plnění usnesení z 9. ZM**

**Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

ústní zprávu o kontrole plnění usnesení z 9. ZM.

---

**39/ZM/2012- Zpráva o činnosti RM č. 6-11/2012**

**Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

ústní zprávu o činnosti RM č. 6-11/2012.

---

Jiří Laurek  
ověřovatel zápisu

Jaroslav Cingel  
ověřovatel zápisu

Stanislav Moutelík  
místostarosta města

Usnesení je upraveno pro zveřejnění na internetu v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., na ochranu osobních údajů. Úplné znění usnesení je pro občany Jirkova (zákon č.128/2000 Sb., o obcích) k nahlédnutí v sekretariátu Městského úřadu Jirkov.